



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΤΕΥΧΟΣ ΑΝΩΝΥΜΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ** **Αρ. Φύλλου 14348**

21 Δεκεμβρίου 2010

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΝΩΝΥΜΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

##### **Ισολογισμοί**

Ισολογισμός της Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ 1904 ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ», της 30.6.2010 .....	1
Ισολογισμός της Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία «BMW Austria Bank GmbH Salzburg», της 31.12.2009 ....	2
Ισολογισμός της Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία «ΑΡΗΣ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» δ.τ. «ΑΡΗΣ Κ.Α.Ε. - 2003», της 30.6.2010 .....	3

1

<b>ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ 1904 ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ</b>						
<b>ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2010- 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (31/7/2008-30/6/2010) ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 66613/06/Β/08/Β</b>						
<b>Ε Ν Ε Ρ Γ Η Τ Ι Κ Ο</b>	<b>Ποσό Κλειόμενης χρήσεως 31.7.08-30.6.10</b>			<b>Π Α Θ Η Τ Ι Κ Ο</b>	<b>Ποσό Κλειόμενης 31.7.08-30.6.10</b>	
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>	<b>Αξία κτήσης</b>	<b>Αποσβέσεις</b>	<b>Αν/στη αξία</b>	<b>Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
<b>I. Ασύμμετες ακινητοποιήσεις</b>				<b>I. Μετοχικό Κεφάλαιο</b>		
6. Δαπάνες μεταγραφών και ανανεώσεων συμβολαίων ποδοσφαιριστών	265.300,00	155.383,33	109.916,67	(50.000 ονομαστικές καινές μετοχές των 10 ευρώ)		
<b>II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις</b>				<b>1. Καταβλημένο</b>	500.000,00	
6. Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	21.827,38	3.245,79	18.581,59	<b>V. Αποτελέσματα εις νέο</b>		
<b>Σύνολο (ΓI+ΓII)</b>	<b>287.127,38</b>	<b>158.629,12</b>	<b>128.498,26</b>	Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις Νέο	1.248.308,74	
<b>III. Συμμετοχές &amp; άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις</b>				<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑI+ΑV)</b>	<b>-748.308,74</b>	
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			5.170,00	<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
<b>Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓI+ΓII+ΓIII)</b>			<b>133.668,26</b>	<b>II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				2. Γραμμάτια πληρωτέα	4.000,00	
<b>II. Απαιτήσεις</b>				2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρονολογημένες)	116.500,00	
1. Πελάτες			110.774,77	4. Προκαταβολές πτελών	100.000,00	
11. Χρεώστες διάφοροι			26.373,02	5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	84.656,65	
			137.147,79	6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	64.707,41	
				11. Πιστωτές διάφορα	158.989,05	
<b>IV. Διαθέσιμα</b>				11α. Ταμιακές διευλυνσεις μετόχων	80.680,00	
1. Ταμείο			8.767,20	11β. Υποχρεώσεις από μεταγρ. & αναν. δόσ. συμβολ.	418.367,09	
3. Καταθέσεις άμεως & προθεσμίας			8,21	<b>Σύνολο υποχρεώσεων (ΓII)</b>	<b>1.027.900,20</b>	
			8.775,41	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ)</b>	<b>279.591,46</b>	
<b>Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔII+ΔIV)</b>			<b>145.923,20</b>	<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>		
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ)</b>			<b>279.591,46</b>	2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	45.400,00	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>				<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ</b>		
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			45.400,00	<b>Ποσό Κλειόμενης χρήσεως 31.7.08-30.6.10</b>		
<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ 30/06/2010 (31.7.08-30.6.10)</b>				<b>Ποσό Κλειόμενης χρήσεως 31.7.08-30.6.10</b>		
<b>I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως</b>				<b>Καθαρά αποτελέσματα</b>		
Εσοδα ποδοσφαιρικού τμήματος			739.758,74	(ζημιές) χρήσεως εις Νέο	-1.248.308,74	
<b>Μειών:</b> Εξοδα ποδοσφαιρικού τμήματος			2.619.637,41			
Μικτά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-1.879.878,67			
<b>Μειών:</b> 1. Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			749.885,30			
<b>Σύνολο</b>			-1.129.993,37			
<b>ΠΑΕΟΜ:</b> 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	178.385,30					
2. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως	115.347,52	-293.732,82				
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-1.423.726,19				
<b>ΠΑΕΟΜ:</b> 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	541,27					
<b>Μειών:</b> 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	5.723,86	-5.182,59				
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-1.428.908,78				
<b>II. (ΜΕΙΩΝ): Έκτακτα αποτελέσματα</b>						
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	553.806,91	553.806,91				
<b>Μειών:</b> 1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	259,81					
2. Έκτακτες ζημιές	372.947,06	373.206,87	180.600,04			
Οργανικά & έκτακτα αποτ/τα (ζημιές)			-1.248.308,74			
<b>ΜΕΙΩΝ:</b> Σύνολο αποσβέσ/παγίων στοιχείων	1.284.919,60					
<b>Μειών:</b> Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουργικό κόστος	1.284.919,60					
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ</b>			<b>-1.248.308,74</b>			

Καρδίτσα 30/9/2010  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ & ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΣΩΤΗΡΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Π 904325  
ΤΟ ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΠΛΑΚΙΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Δ.Τ. ΑΕΒ12186  
Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
Α.Δ.Τ. Ν 385856

rafi@otenet.gr

**ΕΚΘΕΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ**

**Προς τους Μετόχους της Ποδοσφαιρικής Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΡΑΪΤΣΑΣ Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ 1904"**

Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων Ελέγξαμε τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις της Ποδοσφαιρικής Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΡΑΪΤΣΑΣ Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ 1904" που αποτελούνται από τον Ισολογισμό της 30 Ιουνίου 2010, την κατάσταση αποτελεσμάτων και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσάρτημα. Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις Η Διοίκηση είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές διαδικασίες που η Διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Ευθύνη του Ελεγκτή Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνώμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχό με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές διαδικασίες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών διαδικασιών της εταιρείας. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη Διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης. Βάση για Γνώμη με Επιφύλαξη Από τον έλεγχό μας προέκυψε ότι κατά παρέκκλιση των λογιστικών αρχών που προβλέπονται από την ελληνική νομοθεσία (κωδ. Ν.2190/1920 και ΕΓΛΣ), δεν σχηματίστηκε πρόβλεψη: α) για πρόστιμα και προσυζητήσεις λόγω ληξιπρόθεσμων υποχρεώσεων φόρων και εισφοροκρατήσεων προς Ασφαλιστικά Ταμεία € 10.000 περίπου, με συνέπεια οι υποχρεώσεις αυτές να εμφανίζονται ισόποσα μειωμένες και τα αποτελέσματα χρήσης και τα Ίδια Κεφάλαια ισόποσα αυξημένα β) για τις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις από ουσιαστικές της εταιρείας 31/7/2008 έως 30/6/2010. Η έκβαση του φορολογικού ελέγχου δεν είναι δυνατόν να προβλεφθεί στο παρόν στάδιο και, ως εκ τούτου, δεν έχει γίνει οποιαδήποτε πρόβλεψη στις οικονομικές καταστάσεις σε σχέση με το θέμα αυτό. Γνώμη με επιφύλαξη Κατά τη γνώμη μας, εκτός από τις επιπτώσεις του θέματος που μνημονεύεται στην παράγραφο 'Βάση για Γνώμη με Επιφύλαξη', οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 30 Ιουνίου 2010 και τη χρηματοοικονομική της επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία. Θέματα Έμφασης Χώρας να διατυπώνουμε επιφύλαξη ως προς τη γνώμη του ελέγχου, εφιστούμε την προσοχή σας στο γεγονός ότι το σύνολο των Ίδιων Κεφαλαίων της εταιρείας έχει καταστεί αρνητικό και συνεπώς συντρέχουν οι προϋποθέσεις εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 48 του κωδ. Ν.2910/1920. Το θέμα αυτό αποτελεί σημαντική ένδειξη για ενδεχόμενη αδυναμία συνέχισης της δραστηριότητας της εταιρείας. Μέχρι τη σύνταξη της παρούσας έκθεσης ελέγχου δεν μας είχε δοθεί η αξία της αποτίμησης των ποδοσφαιριστών, η οποία προδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 76 παρ.3 του Ν.2725/99 όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 19 του Ν.3708/08, προκειμένου να συνυπολογισθεί στα Ίδια Κεφάλαια και να διαπιστωθεί αν τελικά συντρέχει περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 47 και 48 παρ. 1 γ του Κ.Ν 2190/1920. Αναφορά επί Άλλων Νομικών και Κανονιστικών Θεμάτων Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστοίχιση του περιεχομένου της Έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου με τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις, στα πλαίσια των οριζόμενων από τα άρθρα 43α και 37 του Κ.Ν. 2190/1920.

Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές α.ε.  
Μέλος της Crowe Horwarth International  
Φωκ.Μέγλη 3, 112 57 Αθήνα

Αθήνα, 12 Οκτωβρίου 2010  
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΡΗΓΑΣ  
Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Α 12091

<b>BMW Group Austria</b>		<b>BMW Austria Bank GmbH, Salzburg</b>	
<b>Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2009</b>		<b>Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2009</b>	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2008</b>
	<b>ευρώ</b>	<b>χιλ. ευρώ</b>	<b>χιλ. ευρώ</b>
1. Διαθέσιμα στο Ταμείο και σε κεντρικές εκδ. τραπεζές	364.655,02	254	853
2. Απαιτήσεις από χρηματοπιστ. ιδρύματα σε πρώτη ζήτηση	4.074.232,43	5.734	16.846
3. Απαιτήσεις από πελάτες	369.618.136,09	369.333	17.699
4. Αξίογραφα χωρίς σταθερό επιτόκιο	0,00	90	
5. Συμμετοχές	70,00	0	
6. Έξοδα ιδρύσεως	101.639,42	203	
7. Άλλα περιουσιακά στοιχεία	208.929,89	457	190.577
8. Ενσώματα πάγια στοιχεία	73.713,44	126	99.163
9. Λοιπά περιουσιακά στοιχεία	1.554.300,81	1.327	304
10. Λογαριασμοί τάξεως	3.985.373,29	3.345	
	<b>379.991.048,39</b>	<b>380.369</b>	
<b>Λογαριασμοί κάτω από τον ισολογισμό</b>			
1. Απαιτήσεις και περιουσιακά στοιχεία εξωτερικού	180.443.285,87	167.629	
<b>Κατάσταση κερδών και ζημιών για το οικονομικό έτος 2009</b>			
	<b>31.12.2009</b>	<b>31.12.2008</b>	
	<b>ευρώ</b>	<b>χιλ. ευρώ</b>	
1. Τόκοι και παρόμοια έσοδα	17.742.906,91	21.428	363
2. Τόκοι και παρόμοια έξοδα	-6.377.264,14	-10.195	24.000
<b>I. ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΟΚΟΥΣ</b>	<b>11.365.642,77</b>	<b>11.233</b>	<b>24.363</b>
3. Έσοδα από αξιόγραφα χωρίς σταθερό επιτόκιο	0,00	4	
4. Έσοδα από προμήθειες	1.365.358,65	948	37
5. Έξοδα από προμήθειες	-3.103.145,33	-1.858	4.730
6. Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης	7.293.333,99	7.368	4.767
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>	<b>16.921.189,68</b>	<b>17.695</b>	
7. Γενικά διοικητικά έξοδα			
7α) Έξοδα προσωπικού			
αα) Μισθοδοσία	4.418.039,80	4.269	
ββ) Έξοδα κοινωνικής προστασίας των εργαζομένων και τέλη και υποχρ. εισφ. σε σχέση με τις αποδοχές	928.265,85	891	
γγ) Λοιπά έξοδα κοινωνικής προστασίας	178.963,98	147	
δδ) Έξοδα για συντάξεις γήρατος κτλ.	51.632,89	62	
εε) Έξοδα αποζημιώσεων συνεργατών και εισφορές σε φορείς παροχών πρόνοιας	128.667,94	74	
β) Λοιπά διοικητικά έξοδα (λειστουργικά)	5.705.670,46	5.443	
	4.428.142,40	4.476	
	10.133.812,86	9.919	
8. Αναπροσαρμογή της αξίας των περιουσιμ. στοιχείων των λογαριασμών 6, 7, και 8 του ενεργητικού	403.027,20	449	
9. Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης	299.615,88	1	
<b>III. ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>	<b>-10.836.455,94</b>	<b>-10.369</b>	
<b>ΠΛΗΘΗΤΙΚΟ</b>			
1. Υποχρεώσεις προς χρηματοπιστωτικά ιδρύματα	0		
α) Σε πρώτη ζήτηση			
β) Με συγκεκλιμένη δέσμευση ή προθεσμία καταγγελίας	9.910.068,50		
2. Υποχρεώσεις προς πελάτες	9.910.068,50		
Λοιπές υποχρεώσεις με συγκεκλιμένη δέσμευση ή προθεσμία καταγγελίας	196.807.394,18		
3. Λοιπές υποχρεώσεις	98.098.931,76		
4. Λογαριασμοί τάξεως	402.472,11		
5. Προβλέψεις	430.705,02		
α) Για αποζημιώσεις απολλύσεων	1.672.240,06		
β) Λοιπές	2.102.954,08		
6. Συμληρωματικά κεφάλαια	32.600.000,00		
7. Καλυφθέν κεφάλαιο	4.000.000,00		
8. Αποθεματικά κεφάλαια	363.364,20		
α) Δεσμιωμένα	24.000.000,00		
β) Μη δεσμιωμένα	24.363.364,20		
9. Αποθεματικό κερδών	36.635,80		
α) Τακτικό αποθεματικό	5.200.000,00		
β) Λοιπά αποθεματικά	5.236.635,80		
10. Αποθεματικά για την κάλυψη κινδύνων	4.086.400,00		
(§ 23/ παρ 6 του Νόμου περί του Τραπεζικού Συστήμ.)	1.785.629,57		
11. Καθαρά κέρδη χρήσεως	379.991.048,39		
<b>Λογαριασμοί κάτω από τον ισολογισμό</b>			
1. Πθονές υποχρεώσεις	0,00		
Υποχρ. εξαιτίας εγγυήσεων και ευθύνη από παροχές ασφαλ.	37.530.721,70		
2. Πιστωτικοί κίνδυνοι			
3. Καταλογιστέα (ίδιο πόρο			
(§ 23/ παρ. 14 του Νόμου περί του Τραπεζικού Συστήμ.)	73.467.379,69		
4. Απαιτούμενοι (ίδιο πόρο			
(§ 22/ παρ. 1 του Νόμου περί του Τραπεζικού Συστήμ.)	29.198.738,66		
μετάξυ των οποίων: απαιτούμενοι (ίδιο πόρο βάσει § 22/ παρ. 1 Z 1 και 4 του Νόμου περί του Τραπεζικού Συστήμ.			
ύψους 29.198.738,66 Ευρώ (προηγ. έτος: 28.974 χιλ. Ευρώ)	234.976.785,00		
5. Υποχρεώσεις στο εξωτερικό			
			218.553

<b>IV. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>					
10. Προβλέψεις επισφαλών απαιτήσεων		6.084.733,74		7.326	
11. Έσοδα από την κατάργηση προβλ. επισφ. απαιτήσεων		-5.327.959,15		-5.596	
12. Απώλειες από την πώληση αξιόγραφων που αξιολογούνται όπως χρηματικές επενδύσεις		950.479,55		239	
<b>V. ΑΠΟΤ/ΓΑ ΣΥΝΗΘΟΥΣ ΕΠΙΧ/ΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ</b>					
13. Φόροι επί του εισοδήματος		-1.394,62		0	
<b>VI. ΕΤΗΣΙΑ ΠΕΡΙΣΣΥΣΤΑΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>					
14. Κινήσεις αποθεματικών		1.705.859,52		1.969	
Αναμεσά τους: ενίσχυση του αποθεματικού για την κάλυψη κινδύνων		-419.673,62		-735	
<b>VII. ΕΤΗΣΙΑ ΚΕΡΔΗ</b>		-1.286.185,90		1.234	
15. Υπόλοιπα κερδών «εις νέον»		-470.000,00		-396	
<b>VIII. ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (όπως εμφανίζονται στον ισολογισμό)</b>		<b>1.785.629,57</b>		<b>969</b>	

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ**

**Έκθεση ελέγχου επί των λογαριασμών**

Ελέγξουμε τους συνημμένους ετήσιους λογαριασμούς της BMW Austria Bank GmbH, Salzburg, για το οικονομικό έτος διαρκείας από την 31η Δεκεμβρίου του 2009, συμπεριλαμβανομένων των λογιστικών βιβλίων. Οι προσανατολισμένοι έτησις λογαριασμοί περιλαμβάνουν τον ισολογισμό στις 31 Δεκεμβρίου 2009, τα κέρδη και τις ζημιές του οικονομικού έτους που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2009 καθώς και το παρόντιο. Ειρήνη τα νόμιμα απαιτούμενα για τους ετήσιους λογαριασμούς και την τήρηση βιβλίων και την κατάσταση ετήσιων λογαριασμών που παρουσιάζουν εικόνα όσο το δυνατό πιο πιστή της πραγματικής κατάστασης της επιχείρησης, καθώς και των κερδών και ζημιών της κατά τρόπο σύμφωνο με τις διατάξεις του αυστριακού εταιρικού και τραπεζικού δικαίου. Αυτή η ειρήνη περιλαμβάνει: το σχεδιασμό, την παραμετροποίηση και διατήρηση εσωτερικού συστήματος ελέγχου όσο αυτό είναι σημαντικό για την κατάσταση των ετήσιων λογαριασμών και την παρουσίαση εικόνας όσο το δυνατό πιο πιστή της πραγματικής κατάστασης της επιχείρησης, ώστε αυτά να είναι ελεύθερα από σημαντικά λάθη, είτε αυτά είναι οκτώμηνα είτε τυχάζα, την επιλογή και εφαρμογή των κατάλληλων μεθόδων καταρτίσεως ισολογισμού και αφολόγητης, την έκδοση εκτιμήσεων λαμβάνοντας υπόψη τις υπαρκτούς συνθήκες. Ειρήνη των τραπεζικών ελεγκτή και περιγραφή του είδους και εύρους του νόμιμου τελικού ελέγχου. Η όλη μας ευθύνη αφορά την έκδοση αξιολογητικής απόφασης κατόπιν ελέγχου των παρόντων ετήσιων λογαριασμών. Διεξήγαμε τον έλεγχο μας σύμφωνα με τις ισχύουσες στην Αυστρία νομικές διατάξεις και αρχές της νόμιμης τήρησης βιβλίων. Αυτές οι αρχές απαιτούν την τήρηση των κανόνων του επαγγελματισμού και το σχεδιασμό και τη διεξαγωγή των ελέγχων με τρόπο ώστε να μπορούμε με ικανοποιητική σιγουριά, εάν οι έτησις λογαριασμοί είναι ελεύθεροι από σημαντικά λάθη. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διεξαγωγή ελεγκτικών ενεργειών για την τεκμηρίωση των ποσών και λοιπών στοιχείων στους ετήσιους λογαριασμούς. Η επιλογή των ελεγκτικών ενεργειών είναι ευθύνη του τραπεζικού ελεγκτή ο οποίος λαμβάνει υπόψη την εκτίμηση του κινδύνου υπαρκτών σημαντικών λαθών, είτε αυτά έγιναν οκτώμηνα είτε τυχάζα. Κατά την εκτίμηση αυτού του κινδύνου ο τραπεζικός ελεγκτής λαμβάνει υπόψη το εσωτερικό σύστημα ελέγχου όσο αυτό είναι σημαντικό για την κατάσταση των ετήσιων λογαριασμών και την παρουσίαση μιας εικόνας όσο το δυνατό πιο πιστής της πραγματικής κατάστασης της επιχείρησης, ώστε να καθορίσει λαμβάνοντας υπόψη και τις συνθήκες πλαίσιο τις κατάλληλες ελεγκτικές ενέργειες, όχι όμως για να εκδώσει μια αξιολογητική απόφαση για την αποτελεσματικότητα των εσωτερικών ελέγχων της εταιρείας. Ο έλεγχος επιπλέον περιλαμβάνει την αξιολόγηση της καταλληλότητας των εφαρμοσμένων μεθόδων για την κατάσταση του ισολογισμού και της αφολόγητης των αφολόγητων των ετήσιων λογαριασμών. Είμαστε της άποψης ότι έχουμε λάβει επαρκείς και κατάλληλες αποδείξεις κατά τον έλεγχο μας των νόμιμων απαιτούμενων καθώς και του συνολικού συμπεράσματος των ετήσιων λογαριασμών. Είμαστε της άποψης ότι έχουμε λάβει επαρκείς και κατάλληλες αποδείξεις κατά τον έλεγχο μας και απαστάει μια εταιρική ασφαλή βάση για την αξιολογητική απόφαση μας. Αξιολογητική απόφαση Ο έλεγχος δεν οδήγησε σε ενστάσεις εκ μέρους μας, βάσει των διαπιστώσεων που προέκυψαν από τον έλεγχο μας κρινόμε με οι έτησις λογαριασμοί ανταποκρίνονται στα οριζόμενα από το νόμο και παρουσιάζουν εικόνα όσο το δυνατό πιο πιστή της πραγματικής κατάστασης, της αξιολογητικής κατάστασης, της επιχείρησης στις 31 Δεκεμβρίου του 2009 καθώς και των κερδών και ζημιών της από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου του 2009 κατά τρόπο σύμφωνο με τις αρχές της λογιστικής όπως αναγράφονται στην Αυστρία.

**Πληροφορίες για την έκθεση οικονομικής κατάστασης** Η έκθεση οικονομικής κατάστασης ελέγχεται σε ότι αφορά τη σύμφωνία της με τους ετήσιους λογαριασμούς και εξετάζεται, εάν τα λοιπά στοιχεία στην έκθεση οικονομικής κατάστασης δίνουν λανθασμένη εικόνα για την κατάσταση της εταιρείας. Στο πιστοποιητικό ελέγχου πρέπει να διαπιστωθεί επίσης, εάν η έκθεση οικονομικής κατάστασης βρίσκεται σε συμφωνία με τους ετήσιους λογαριασμούς. Η έκθεση οικονομικής κατάστασης βρίσκεται κατά την κρίση μας σε συμφωνία με τους ετήσιους λογαριασμούς.

Βιέννη, 5 Μαΐου 2010

**KPMG Austria GmbH**  
 Εταιρεία Οικονομικών Ελεγκτών και Φορολογικών Συμβούλων  
 Mag. Gunter Schnabl  
 Φοροτεχνικός σύμβουλος

**DDr. Martin Wagner**  
 Οικονομικός ελεγκτής

3

<b>ΑΡΗΣ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ 6.Τ. "ΑΡΗΣ Κ.Α.Ε. - 2003"</b>			
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2010 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ( 1 ΙΟΥΛΙΟΥ 2009 - 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 2010 ) ΑΡΜ.Α.Ε. 5545/06/Β/03/25			
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>	<b>ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2010</b>	<b>ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2009</b>	<b>ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓ. ΧΡΗΣΗΣ 2010</b>
<b>Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ</b>			
4. Λοιπά έσοδα εγκαταστάσεων	11.129,91	11.129,91	1.002.000,00
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>			
<b>Ι. Αξιώματα ακινοτοποιήσεων</b>			
6. Έξοδα μεταφορών & αναμειχθέντων	4.714.369,74	2.085.309,09	148,21
<b>ΙΙ. Ενσώματες ακινοτοποιήσεις</b>			
5. Μεταφορικά μέσα	21.415,34	3.756,66	-997.698,19
6. Επιπλο και λοιπός εξοπλισμός	166.028,61	131.581,83	484.000,00
Σύνολο ακινοτοποιήσεων	187.443,95	135.338,49	428.224,51
<b>ΙΙΙ. Συμμίσ &amp; άλλες μακρ. χρημ. απαιτήσεις</b>			
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρ.	18.000,00	0,00	37.821,97
5. Προμήθεια εισπ. μακροπ. διάρξης	228.461,56	246.461,56	200.572,64
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	2.383.876,11	2.569.245,47	77.193,95
Σύνολο παγίου ενεργητικού (I+II + III)	507.637,80	507.637,80	220.000,00
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>			
<b>ΙΙ. Απαιτήσεις</b>			
1. Πελάτες	0,00	0,00	171.423,48
- Χαρτοφυλάκιου	238.000,00	238.000,00	730.116,13
3α. Επιταγές εισπρακτέες(μεταμονολογημένες)	147.500,00	147.500,00	435.996,13
3β. Επιταγές εισπρακτέες σε καθυστέρηση	190.653,82	190.653,82	994.673,20
10. Επισφαλείς-Επίδικα πελάτες και χρεώστες	842.447,56	911.764,55	63.232,95
11. Χρεώστες διάφοροι	39.829,31	789.829,31	1.503.701,59
12. Λογ. Διακρίσιμα προκαταβλ. & και πιστώσεων	1.966.068,49	3.171.928,23	4.069.289,81
Σύνολο κυκλοφορούν ενεργητικού (ΔΗ+ΔΙΒ)	2.889,00	2.889,00	200.000,00
<b>ΙΙΙ. Διαθέσιμα</b>			
1. Ταμείο	1.041,86	1.041,86	171.423,48
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας	181.077,71	181.077,71	730.116,13
Σύνολο κυκλοφορούν ενεργητικού (ΔΗ+ΔΙΒ)	2.147.146,20	2.147.146,20	435.996,13
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)</b>	4.535.336,29	4.535.336,29	1.180.243,02
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΗΚΟΥ</b>			
2. Χρεωστικοί λογ. εγγυητ. & εμπρ. ασφαλίτων	187.622,00	187.622,00	72.015,15
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:</b> 1) Η πιστωστική αξία των καθυστερημένων κατά την 30/06/10 που προέκυψε από την Επισφαλή Αποτίμησης Αξίας επωφελημάτων Αθλητών σύμφωνα με τις διατάξεις του 76Α του Ν.2725/99 ανέρχεται σε 498.000€ περίπου και η οποία λαμβάνεται υπόψη στο προσομοίωμα της καθαρής θέσης μόνο για τους σκοπούς εφαρμογής του αρ. 48 του Ν.21.90/1920. 2) Ο μέσος όρος του προσωπικού, Διοικητικού και Καθαρφαρμακίας είναι 31 άτομα.	5.845.635,76	5.845.635,76	2.944.043,40
<b>ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2009</b>			
<b>Α. ΎΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>			
1. Κεφάλαιο Μετοχικό	33.400,00	33.400,00	33.400,00
1. Καταβλημένο	(33.400,00)	(33.400,00)	(33.400,00)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΔΗ+ΑΝ+ΑΝ+ΑΝ+ΑΝ)	0,00	0,00	0,00
<b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ &amp; ΕΞΟΔΑ</b>			
<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>			
<b>ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>			
1. Προμηθευτές	200.572,64	200.572,64	224.684,49
2. Προμήθεια υπηρεσιών	0,00	0,00	77.193,95
2α. Επιστ. πληρωτέες	220.000,00	220.000,00	220.000,00
3. Προπ.έξ. - Λογ. βραχυπρ. υποχρεώσεων	171.423,48	171.423,48	206.170,95
4. Προκαταβλητές πελατών	730.116,13	730.116,13	435.996,13
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.180.243,02	1.180.243,02	994.673,20
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	63.232,95	63.232,95	72.015,15
11. Πιστωτές διάφοροι	1.503.701,59	1.503.701,59	2.944.043,40
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ)	4.069.289,81	4.069.289,81	5.174.781,27
<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>			
1. Έσοδα επομένων χρήσεων	0,00	0,00	380.082,50
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)</b>	4.535.336,29	4.535.336,29	5.845.635,76
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΗΚΟΥ</b>			
2. Πιστωτικοί λογ. εγγυητ. & εμπρ. ασφαλί.	187.622,00	187.622,00	214.498,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ		ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2010 (01/07/2009 - 30/06/2010)		ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2009	
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ		ΧΡΗΣΗΣ 2010	ΧΡΗΣΗΣ 2009	ΧΡΗΣΗΣ 2010	ΧΡΗΣΗΣ 2009
Κύριος εργασιών (πωλήσεις)		2.631.693,24	2.519.681,72	-60.225,51	-205.394,79
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.546.236,26	2.164.758,58	-997.698,19	-792.303,40
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.085.456,98	354.923,14	-1.057.923,70	-997.698,19
Μείον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		23.000,00	145.951,68	-1.057.923,70	-997.698,19
Σύνολο		1.108.456,98	500.874,82	-1.057.923,70	-997.698,19
ΜΕΙΟΝ: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		732.481,76	362.532,17		
2. Έξοδα λειτουργίας ερευνητών-ανάπτυξης		563.312,90	0,00		
3. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως		0,00	496.460,96		
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		1.295.794,66	858.993,13		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		-187.357,68	-358.118,31		
Οληκά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		33.713,51	44.245,47		
II. ΠΛΕΟΝ (ή μείον): Έκτακτα αποτελέσματα		-221.071,19	-402.363,76		
1. Έκτακτα & ανάργατα έσοδα					
1. Έκτακτα & ανάργατα έξοδα					
Μείον: 1. Έκτακτα & ανάργατα έξοδα		187.377,26	233.187,87		
2. Έκτακτα & ανάργατα έσοδα		26.531,58	36.218,88		
Μείον: 1. Έκτακτα & ανάργατα έξοδα		160.845,68	196.968,99		
2. Έκτακτα & ανάργατα έσοδα		-60.225,51	-205.394,79		
Μείον: 1. Έκτακτα & ανάργατα έξοδα		1.038.994,51	1.375.626,73		
2. Έκτακτα & ανάργατα έσοδα		1.038.994,51	1.375.626,73		
Μείον: Οί από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		0,00	0,00		
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-60.225,51	-205.394,79		

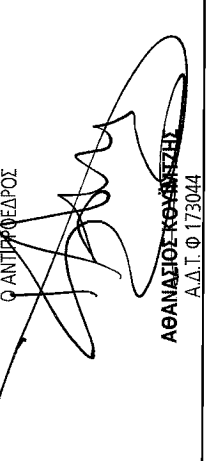
**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΦΕΡΕΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

Καθαρά Αποτελέσματα (Ζημιές)  
 (+) ή (-) Υπόλοιπο απορροφήσεων προηγ. χρήσεων  
 Ζημιές εις νέο  
**Η διάθεση των αποτελεσμάτων γίνεται ως εξής:**  
 8. Υπόλοιπο κερδών ή ζημιών εις νέο

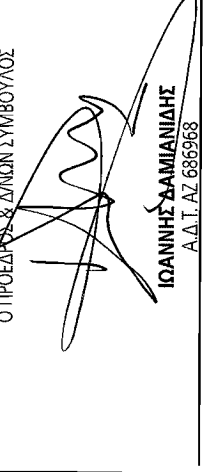
**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

Καθαρά Αποτελέσματα (Ζημιές)  
 (+) ή (-) Υπόλοιπο απορροφήσεων προηγ. χρήσεων  
 Ζημιές εις νέο  
**Η διάθεση των αποτελεσμάτων γίνεται ως εξής:**  
 8. Υπόλοιπο κερδών ή ζημιών εις νέο

Θεσσαλονίκη, 31 Οκτωβρίου 2010

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ  
  
**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΥΣΚΟΥΡΙΣ**  
 Α.Δ.Τ. Φ 173044

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ & ΔΙΟΝΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΑΜΙΑΝΙΔΗΣ**  
 Α.Δ.Τ. ΑΖ 686968

ΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ  
**Β. ΚΑΡΑΓΛΟΥ Α.Ε.**  
 ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΚΑΡΑΦΙΛΟΥ**  
 Α.Δ.Τ. ΑΕ 176662 / ΑΔ. 0017734 Α' ΤΑΞΗΣ

